



am Kaiserstuhl
Sasbach
 mit Jechtingen & Leiselheim

AKTUELL



Freitag, 09. Mai 2025

Nr. 19

Anerkennungspraktikant (m/w/d) gesucht



Die Gemeinde Sasbach sucht für das Kindergartenjahr 2025 / 2026 für die beiden Einrichtungen Kindergarten Wirbelwind in Sasbach sowie Kindergarten Kunterbunt in Jechtingen einen Anerkennungspraktikanten/ eine Anerkennungspraktikantin.

Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Hettenbach vom Personalamt Tel. 07642/9101-29 gerne zur Verfügung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen.

Richten Sie diese bitte bis **spätestens 18.05.2025** an die Gemeinde Sasbach, Hauptstr. 15, 79361 Sasbach am Kaiserstuhl oder per E-Mail an bewerbungen@sasbach.eu.

Vermessungsarbeiten Gemarkung Jechtingen

In der KW 20 finden auf der Gemarkung Jechtingen, Gewanne Schlichte, Schlichteäcker, Kapellenmosesbuck und Weiher, entlang des landwirtschaftlichen Weges Flst.Nr. 3612/0 Vermessungsarbeiten statt.

Die Vermessungsarbeiten werden im Auftrag der Gemeinde Sasbach ausgeführt. Bei den Vermessungsarbeiten kann es dazu kommen, dass angrenzende Grundstücke im Rand- und Böschungsbereich betreten werden.

Wir bitten um Ihr Verständnis.



veranlassen. Leider kommt es immer wieder vor, dass Hunde Jungtiere verletzen oder sogar töten. Besonders Rehkitze haben in den ersten Wochen keinen Fluchtreflex und sind Hunden schutzlos ausgeliefert. Das Anleinen von Hunden kann also Leben retten auch das des Hundes selbst: Aufgeschreckte Frischlinge werden von ihren Müttern, den Wildschwein-Bachen, in der Regel aggressiv verteidigt.

Weitere Informationen zu Wildtieren in Baden-Württemberg finden Sie unter: www.wildtierportal-bw.de. Informationen zur Brut- und Setzzeit vermittelt der Landesjagdverband über <https://www.landesjagdverband.de/detail/brut-setzzeit-beginnt-wildtiere-brauchen-ruecksicht>

Damit die Jungtiere problemlos aufwachsen können, sollten Sie aus Rücksicht Ihren Vierbeiner anleinen.



Das Rathaus informiert

Brut-, Setz- und Aufzuchtzeit hat begonnen – unser Appell an die Hundehalter: Hunde bitte anleinen!

Mit den wärmeren Temperaturen beginnt die sogenannte Brut-, Setz- und Aufzuchtzeit bei unseren heimischen Wildtieren.

Der Wald und die freie Landschaft wird zu einer großen Kinderstube.

Einige Tierarten, wie zum Beispiel der Hase oder das Schwarzwild, haben bereits Nachwuchs. Bei anderen Arten sind die weiblichen Tiere hochtragend. In diesem Zustand sind sie in ihrer Bewegungsfreiheit und Fluchtmöglichkeit stark eingeschränkt. Auch die am Boden brütenden Vogelarten beginnen jetzt ihr Brutgeschäft. Stöbernde Hunde sind dann eine Gefahr für diese Tiere. Allein ein spielerisches Interesse Ihres Hundes an einem Jungtier könnte für einen leisen, qualvollen Tod ausschlaggebend sein, da die Muttertiere danach ihren Nachwuchs oft nicht mehr annehmen. Weiterhin können freilaufende Hunde Wildtiere aufschrecken und zur kräftezehrenden Flucht



Wichtige Mülltermine

Mittwoch, 14.05.2025
 Abfuhr Gelber Sack

Samstag, 17.05.2025
 Grünschnitt-Platz geöffnet



Wichtige Rufnummern · Informationen · Notdienste

Telefonverzeichnis der Gemeinde

Telefonverzeichnis der Gemeinde

Ortskennzahlen
(En) - Endingen 07642
(Vo) - Vogtsburg 07662

Gemeindeverwaltung Zentrale - Sekretariat
Internet: <http://www.sasbach.eu>
E-Mail: rathaus@sasbach.eu
E-Mail Gemeindeblatt: gemeindeblatt@sasbach.eu
Telefax 9101-30

Sekretariat/Gemeindeblatt

Frau Meyer 91 01-0
Frau Dägele 91 01-15

Bürgermeister

Herr Kopp 91 01-0

Personalamt

Frau Hettenbach 9101-29

Hauptamt/Bauamt

Herr Dägele 91 01-14

Bauhof

Herr Rothe 01 51 / 46 17 10 00

Standesamt/Ordnungsamt

Frau Felchner 91 01-23
Frau König 91 01-19

Meldeamt / Passamt

Frau Braimi 91 01-24
Frau Schwärzle 91 01-11

Finanzverwaltung

Frau Sommer 9101-25
Frau Schneider 9101-28

Steueramt

Frau Schaan 9101-26
Frau Schmidt 9101-16

Gemeindekasse

Frau Spix 9101-27

Sprechstunden Rathaus:

Montag 08.30 - 12.00 Uhr
nachmittags geschlossen

Dienstag 08.30 - 12.30 Uhr
geschlossen

Mittwoch 08.30 - 12.00 Uhr
nachmittags geschlossen

Donnerstag 08.30 - 12.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr

Freitag 08.30 - 12.00 Uhr

BM Kopp nach Vereinbarung

Ortschaftsverwaltung Jechtingen (Vo) 2 82

Ortsvorsteher Oberkirch
E-Mail: ortschaftsverwaltung-jechtingen@web.de

Sprechstunde:

Dienstag 09.00 - 11.00 Uhr
Donnerstag 17.00 - 18.30 Uhr

Ortschaftsverwaltung Leiselheim (En) 60 36

Ortsvorsteherin Müller
E-Mail: OV-Leiselheim@t-online.de

Sprechstunde:

Dienstag 08.00 - 09.00 Uhr
Donnerstag 17.00 - 18.00 Uhr

Schule:

Grundschule Sasbach (En) 9 07 86 50
E-Mail: poststelle@04149743.schule.bwl.de
www.grundschule-sasbach.de
Kernzeitbetreuung (En) 9 07 86 51

Kindergärten:

Ortsteil Sasbach (En) 54 04
Ortsteil Jechtingen (Vo) 17 20
Limburghalle (En) 56 76
Kläranlage (En) 82 02

Recyclinghof Öffnungszeiten:

Freitag 13.00 - 17.00 Uhr
Samstag 09.00 - 13.00 Uhr

Grundbuchamt Emmendingen

0 76 41 / 96 58 76 00

Bücherei Sasbach im Gemeindehaus

Dienstag 16.30 – 18.00 Uhr
Mittwoch: 17.00 – 18.30 Uhr

Bücherei Jechtingen

Mittwoch
1. April bis 31. Oktober von 17 - 19 Uhr
1. November bis 31. März von 16.30 - 18.30 Uhr

Die Büchereien sind generell in den Schulferien geschlossen.

Revierleiter

für den Staatswald

Herr Forstrevierleiter Ludwig Thoma
Tel. 07803/9254916 oder 0173/6195406

für den Gemeindewald

Herr Forstrevierleiter Alex Schulz
Tel.: 07822/30 01 60
Mobil 0175/2 23 31 13

Landwirtschaftl. Betriebsshelferdienst

Einsatzstelle: Bildungshaus Kloster St. Ulrich,
Landvolkshochschule, Tel. 07602/91 01-26
Sabine Riesterer, Email:
betriebsshelferdienst@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de

Notrufe

Notruf, Notarzt, Rettungsdienst Feuerwehr

1 12

Polizei Notruf

(Überfall/Verkehrsunfall) 1 10
Polizeiposten Endingen (En) 92 87-0
Vergiftungs-Info-Zentrale 0761/ 1 92 40
24h kostenfrei

Kath. Sozialstation Endingen (En) 91 31 90
Kath. Pfarramt (En) 14 45
Evang. Pfarramt
Königschaffhausen/Leiselheim (En) 32 03

Störungen Wasserversorgung

badenovaNetz GmbH 08 00 / 2 76 77 67
Andreas Gerhart 01 51 / 10 83 65 57

Störung Abwasser

Andreas Gerhart 01 51 / 10 83 65 57

Stromversorgung

Netze BW GmbH Rheinhausen 08 00 / 3 62 94 77

badenovaNETZ GmbH 0800/2 76 77 67

Wohngift-Telefon 08 00/88 99 789

Notruf-Fax an die Rettungs- u.

Feuerwehrlitstelle: 07641/46 01-77

(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen)

Fachstelle Sucht -

Beratung, Behandlung, Prävention

Emmendingen, Hebelstr. 27
Tel.: 07641 9335890
Fs-Emmendingen@bw-lv.de
Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung

Herbstzeit - Betreutes Wohnen für alte und pflegebedürftige Menschen in (Gast-)Familien

Landvogtei 5, 79312 Emmendingen
Tel. 0 76 41 / 9 67 15 90
www.herbstzeit-bwf.de

Pflegestützpunkt Landkreis Emmendingen

Bahnhofstraße 2-4, 79312 Emmendingen
Kontakt und Terminvereinbarung
07641/451-3091, -3095, -3025
Außensprechzeit
Endingen (Bürgerhaus, St. Jakobsgässli 4)
Dienstag von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr
Tel. 07641/451-3025
pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de
www.landkreis-emmendingen.de

Kreis seniorenrat im Landkreis Emmendingen

www.kreis seniorenrat-emmendingen.de

Apotheken

09.05.2025 Üsenberg-Apotheke Kenzingen
10.05.2025 Rathaus-Apotheke Kenzingen
11.05.2025 Silberberg-Apotheke Bahlingen
12.05.2025 St. Katharina-Apotheke Endingen
13.05.2025 Apotheke Riegel
14.05.2025 Kronen-Apotheke Teningen
15.05.2025 Kaiserstuhl-Apotheke Vogtsburg

**Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de
oder unter Tel.-Nr. 0800 00 22 8 33 oder von jedem Handy unter der Kurzwahl 22 8 33**

Ärzte

Allgemeinmedizinische Gemeinschaftspraxis
Frau Dr. med. Rimma Ilyasova und Franz Orthmayr
Marckolsheimer Str. 1, 79361 Sasbach
Tel. 07642/9205060
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8-12 Uhr, Mo. 16-18 Uhr,
Di. 15-17 Uhr, Do. 16-19 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117

Zahnarzt

Dr. Michele Santoro,
Hauptstr. 33, 79361 Sasbach
Tel. 07642/7589

In dringenden Fällen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter der Rufnummer Tel. 0761 120 120 00 zu erreichen

Tierarzt

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei ihrem Haustierarzt.

Redaktionsschluss

Dienstag, 11.00 Uhr

**Anzeigenschluss:
Dienstag, 11.00 Uhr in Sasbach,
am Mittwoch, 9.00 Uhr in Stockach**

Abfallentsorgung

Haben Sie Fragen zur Abfallentsorgung? Wurde Ihr Abfallgefäß nicht geleert? Brauchen Sie eine neue Tonne?

Ansprechpartner:

Graue Tonne:
Landratsamt Emmendingen,
Eigenbetrieb Abfallwirtschaft, Tel.: 07641/4 51-9700

Blau Tonne (Papiertonne)

Remondis GmbH & Co. KG
Siemensstr. 16, 79108 Freiburg i.Br.
Tel. 0761 5150990

Gelber Sack

Remondis GmbH, Freiburg
Auskünfte und Reklamationen
Tel.: 0800 1223255

Impressum

Gemeindeblatt der Gemeinde Sasbach

Herausgeber: Gemeinde Sasbach,
79361 Sasbach, Tel.: 07642/91 01-0
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
der Bürgermeister,
für den Anzeigenteil/ Druck:
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de



**Landratsamt
Emmendingen**

Hip-Hop-Workshop in Sasbach am Kaiserstuhl

Am Samstag, 24. Mai 2025 wird ein Hip-Hop-Workshop für deutsche und französische Jugendliche im Alter von 12-15 Jahren mit dem Duo Zweierpasch angeboten. Fremdsprachenkenntnisse werden nicht vorausgesetzt, können aber gerne angewandt werden. Unter Anleitung der musikalischen Profis lernen die Jugendlichen zu texten, tanzen und zu singen und können zum Abschluss auf der großen Bühne beim Bürgerforum des deutsch-französischen Bürgerbeteiligungsprojekts Common Ground R(h)einverbindlich- Liaisons rhénanes auftreten. Anmeldung zum Hiphop-Workshop bitte bis 14. Mai 2025 unter <https://eveeno.com/hip-hop> oder unter s.tebel-haas@landkreis-emmendingen.de. Der Workshop ist kostenfrei, die Teilnehmerplätze sind begrenzt.

Betriebsführung Imkerei in Teningen

Im Rahmen der Landesaktion „Gläserne Produktion“ bietet der Imker Erwin Bührer (Engelstr. 10, 79331 Teningen) am Freitag 16. Mai 2025 von 16 - 18 Uhr eine Betriebsführung für Verbraucherinnen und Verbraucher an. Die Betriebsführung zeigt anschaulich die Bedeutung der Bienen für Mensch und Natur. Bienenbeobachtung, Hygiene, Honigernte, Arbeiten im Jahresverlauf, Abfüllung und Sensorik werden thematisiert. Die Veranstaltung wird mit einer Honigverkostung abgerundet. Kosten: 6€ pro Person. Für die Planung ist eine Anmeldung unter E-Mail: erwin-buehrer@t-online.de erforderlich. Interessierte Schulklassen und Kindergartengruppen können in der Zeit von Mitte Mai bis Ende Juli einen individuellen Termin vereinbaren.

Rasen-Mähroboter nicht in der Nacht laufen lassen

Viele Rasen werden inzwischen mit automatischen Mäh-Robotern gestutzt. Da sie sehr leise sind, werden sie auch gerne in den Nachtstunden eingesetzt. Dadurch können jedoch Igel, Amphibien oder andere nachtaktive Tiere gestört, verletzt oder sogar getötet werden. Igel rollen sich bei Gefahr zusammen, anstatt zu fliehen und können damit vom Mäh-Roboter erfasst werden. Die Naturschutzbehörde des Landratsamtes Emmendingen bittet deshalb Rasenbesitzer darum, zwischen Sonnenuntergang und Sonnenaufgang auf Mäh-Roboter zu verzichten. Das schützt auch nachtaktive Tiere, weil sie nicht von Betriebsgeräuschen

gestört werden. Außerdem können in Gärten durch Hecken, Wildblumenwiesen und hohe Grasflächen auch wichtige Rückzugsorte für Tiere geschaffen werden.

Vortrag „Pflegebedürftig, was nun?“ in Sexau

Pflegebedürftigkeit kann Menschen in jeder Lebensphase treffen und stellt Angehörige und Betroffene häufig vor großen Herausforderungen und vielfältigen Fragen. Woher kann ich Unterstützung und Entlastung bekommen? Wie funktioniert das mit der Einstufung in einen Pflegegrad? Welche Leistungen kann ich von der Pflegekasse erhalten? Nadine Schöpflin vom Pflegestützpunkt Emmendingen beantwortet diese Fragen in ihrem Vortrag am Dienstag, 13. Mai 2025 von 18.30 bis 20 Uhr. Veranstalter ist der Diakonieverbund Freiamt-Sexau e.V., Veranstaltungsort: Bürgerbegegnung, Ernst-Bühler-Weg 1 in Sexau.

Am 10. Mai in Endingen: RegioFrühstück erstmals mit einem Markt der Energiewende

Ein regionales, saisonales Frühstücksbuffet, Infostände und Aktionen rund um die vielfältigen Themen der Energiewende und Vorträge in der Kornhalle - dies alles erwartet die BesucherInnen am **10. Mai ab 9.30 Uhr** in Endingen beim Kolpingheim.

So können Kinder zum Beispiel mit dem Energiefahrrad Strom erstrampeln, am Stand von fesa e.V. basteln, mit der Umwelt-AG der Realschule Solar-Kochexperimente machen und/ oder sich ein Energiewende-T-Shirt drucken (Bitte eigenes T-Shirt zum Bedrucken mitbringen). BesucherInnen werden an den Ständen der Bürgerenergie Kaiserstuhl e.G. (BEKA) über deren Projekte und Beteiligungsmöglichkeiten informiert, erfahren bei der Stadt Endingen, dem Landkreis und der Klimaschutz- und Energieagentur Baden-Württemberg über Planungen und Entwicklungen in unserer Region und erhalten spannende Einblicke wie in Weinbergen Strom erzeugt werden kann.

Die Balkonsolarinitiative Denzlingen zeigt, wie BürgerInnen befähigt werden, selbst Photovoltaik auf Dach und Balkon zu installieren, z.B. indem diese aus alten PV-Modulen hergestellt werden.

Parallel dazu finden in der **Kornhalle** von **10 bis 16 Uhr Fachvorträge** von ausstellenden Unternehmen und Initiativen statt, zum Beispiel zu den Themen Heizen mit Erneuerbaren Energien, Windkraft oder Agri-PV. Der Markt ist bürgerschaftlich organisiert vom Arbeitskreis Energie Endingen und dem EnergiewendeHub im Landkreis Emmendingen.

RegioFrühstück mit Markt der Energiewende

Ein regionales, saisonales Frühstücksbuffet, Infostände und Aktionen rund um die vielfältigen Themen der Energiewende und Vorträge in der Kornhalle - dies alles erwartet die Besucherinnen und Besucher am 10. Mai ab 9.30 Uhr in Endingen beim Kolpingheim (b. d. oberen Kirche 11). Der Arbeitskreis Energie und das Klimaschutzmanagement der Stadt Endingen laden bereits zum siebten Mal zum RegioFrühstück vor dem Ender Kolpingheim ein. Erstmals wird das RegioFrühstück von einem Markt der Energiewende begleitet, bei dem erneuerbare Energien spielerisch erfahrbar gemacht werden. Parallel dazu finden in der Kornhalle von 10 bis 16 Uhr Fachvorträge von ausstellenden Unternehmen und Initiativen statt.

Weitere Infos gibt es hier:
<https://t1p.de/k23mm>

Online-Vortrag mit Kochdemonstration: Planen statt hamstern – Speiseplanung mit Köpfchen

In Deutschland wirft jede Person im Schnitt knapp 80 Kilogramm Lebensmittel pro Jahr weg. Der Großteil dieser Abfälle – etwa 59 Prozent – entsteht in privaten Haushalten. Eine durchdachte Speiseplanung hilft dabei, gezielter einzukaufen, Lebensmittel vollständig zu verwerten und so Abfälle zu vermeiden. Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg unterstützt Verbraucherinnen und Verbraucher hierbei mit einem Online-Vortrag inklusive praxisnaher Kochdemonstration. Unter dem Motto „Planen statt hamstern - Speiseplanung mit Köpfchen“ erhalten die Teilnehmenden alltagstaugliche Anregungen und erfahren bei der Live-Kochdemonstration, wie sich aus einem Gericht verschiedene Varianten für die nächsten Tage zaubern lassen. Termin: Dienstag, 20. Mai von 17:00 – ca. 19:00 Uhr. Anmeldung über den folgenden Link: www.terminland.de/landkreis-emmendingen. Nach erfolgter Anmeldung erhalten die Teilnehmenden den Link zum Vortrag vorab per Mail. Der Vortrag ist kostenfrei.





Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald



Mitteilungen
des
Landratsamtes

Flurbereinigung Vogtsburg-Oberrotweil (Lerchenberg)

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald
-untere Flurbereinigungsbehörde-
Öffentliche Bekanntmachung

Vorläufige Anordnung vom 28.04.2025

1. Vorläufige Anordnung nach §36 FlurbG zur Besitzzuweisung bei Rebverfahren

Um den Teilnehmern die Vorbereitung der Flächen für den Rebaufbau und das Pflanzen der neuen Reben zu ermöglichen, wird aufgrund von § 36 Abs.1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546), geändert durch Gesetz vom 18.06.1997 (BGBl. I S.1430), im Flurneuerordnungsverfahren Vogtsburg-Oberrotweil (Lerchenberg) folgendes angeordnet:

- 1.1 Der Teilnehmergeinschaft Vogtsburg-Oberrotweil (Lerchenberg) wird Besitz und Nutzung an den Flächen entzogen, in denen sie Geländeänderungen gemäß dem Wege- und Gewässerplan durchgeführt hat.
- 1.2 Die Grundstückseigentümer werden innerhalb dieser nach Nr.1.1 entzogenen Flächen in Ersatzflächen (Nutzfläche und Böschung) eingewiesen, die ihnen später im Flurbereinigungsplan zu Eigentum zugeteilt werden sollen. Diese Flächen sind in Besitzregelungskarten dargestellt. Die Besitzregelungskarten sind Bestandteil dieser Anordnung.
- 1.3 Die Grundstückseigentümer der Flächen, die nach Nr. 1.1 nicht entzogen wurden, werden ebenfalls in Ersatzflächen (Nutzfläche und Böschung) eingewiesen, die ihnen später im Flurbereinigungsplan zu Eigentum zugeteilt werden sollen. Diese Flächen sind in Besitzregelungskarten dargestellt. Die Besitzregelungskarten sind Bestandteil dieser Anordnung.
- 1.4 Der **Zeitpunkt der Besitzregelung wird auf den 16.05.2025** festgesetzt. In den Besitzregelungskarten sind für jeden Teilnehmer die neu zugeteilten Blöcke oder Blockteile in rot dargestellt. Die zu diesem Block gehörenden Böschungen sind in den Besitzregelungskarten in grün dargestellt.

2. Vollziehungsanordnung

Nach § 80 Abs. 2 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung vom 19.3.1991 (BGBl. I S. 686)

(VwGO) wird die sofortige Vollziehung der vorläufigen Anordnung (siehe Nr. 1) angeordnet.

3. Hinweise

Besitz und Nutzung erstrecken sich auf die Ersatzflächen.

Die Karten zur Besitzzuweisung (s. Nr. 1.4) mit der **vorläufigen** Fläche sowie Hinweise des Vorstands der Teilnehmergeinschaft werden den Beteiligten zugestellt.

Ab dem in Nr. 1.4. genannten Zeitpunkt können die Beteiligten als uneingeschränkte Besitzer in Ausübung ihrer tatsächlichen Gewalt über die Ersatzflächen diese mit Reben bepflanzen und die für den Rebaufbau notwendigen Arbeiten durchführen.

Der Erosionsschutz in den neuen Besitzstücken und die Böschungspflege obliegen ab der Einweisung den Grundstückseigentümern. Dabei sind die geltenden naturschutzrechtlichen Bestimmungen (Biotop etc.) zu beachten.

Zusätzlich kann der Beschluss mit Begründung auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung im o. g. Verfahren (www.lgl-bw.de/4759) eingesehen werden.

5. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die vorläufige Anordnung (siehe Nr. 1) kann innerhalb eines Monats Widerspruch beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, -untere Flurbereinigungsbehörde-, Sitz Freiburg eingelegt werden.

(Anschrift der gemeinsamen Dienststelle Flurneuerung der Landratsämter Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen: Berliner Allee 3a, 79114 Freiburg oder jede andere Stelle des Landratsamts Breisgau-Hochschwarzwald).

6. Begründung

Zu 1.: Die Flurneuerung ist eine Maßnahme, mit der die Produktions- und Arbeitsbedingungen der landwirtschaftlichen Betriebe verbessert werden sollen. Ihre im Interesse der Winzer liegende verzögerungsfreie Durchführung mit dem Ziel, bereits im Frühjahr 2025 neue Reben zu pflanzen, macht es dringend erforderlich, den Besitz oder die Nutzung im Flurneuerungsgebiet vorläufig zu regeln.

Zu 2.: Die sofortige Vollziehung muss angeordnet werden, um die Durchführung der Pflanzarbeiten zu gewährleisten. Der Rebaufbau kann nur im Frühjahr ausgeführt werden. Jede Verzögerung bedeutet, dass die Beteiligten ein ganzes Ertragsjahr verlieren und erst zu einem erheblich späteren Zeitpunkt in den Genuss der betriebserleichternden und ertragsfördernden Flurneuerungsmaßnahmen kommen. Die Anordnung der sofortigen Vollziehung liegt daher im überwiegenden Interesse der Teilnehmer; sie ist somit nach § 80 Abs.2 Nr. 4 VwGO rechtlich begründet und von der Sache her dringend geboten.

Gez. Faller (LVD) D.S.



Kirchliche Nachrichten



Evangelische Kirchengemeinde

Kirchliche Nachrichten Königschaffhausen-Leiselheim

Gottesdienste

Sonntag, 11.05.2025

09:30 Uhr Gottesdienst
in Königschaffhausen

10:30 Uhr Gottesdienst in Leiselheim

Montag, 12.05.2025

20:00 Uhr Bibelgesprächskreis
im Gemeindehaus

Mittwoch, 14.05.2025

20:00 Uhr Kirchengemeinderatssitzung
im Gemeindehaus

Sonntag, 18.05.2025

10:00 Uhr Gottesdienst mit Gemeindeversammlung in Königschaffhausen

Kontakt zum Pfarramt

Sie erreichen uns Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 09.00 bis 11.00 Uhr
Tel. 07642/3203,
E-Mail: koe-lei@kbz.ekiba.de
Homepage: www.eki-koelei.de

Gemeindeversammlung am Sonntag, 18. Mai 2025 in Königschaffhausen

Die jährliche Gemeindeversammlung der Evangelischen Kirchengemeinde Königschaffhausen-Leiselheim findet am Sonntag, 18. Mai 2025 um 10:00 Uhr im Anschluß an den Gottesdienst in Königschaffhausen statt. Neben gemeindeinternen Themen wie Kirchplatzfest und Zeltlager der Jungcharen werden die Entwicklungen im Kooperationsraum in den Blick genommen. Und natürlich darf der Ausblick auf die anstehende Kirchenwahl im Advent nicht fehlen. Auch Raum für Austausch und Rückfragen wird es geben. Alle Gemeindeglieder sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Konfirmandenanmeldung zur Konfirmation 2026

Die Anmeldung für die Konfirmation 2026 findet am Montag, 19. Mai 2025 um 19:00 Uhr in der Kirche in Königschaffhausen statt. Alle Mädchen und Jungen, die im Jahr 2026 14 Jahre werden bzw. kommenden Schuljahr 2025/26 die 8. Klasse besuchen, können an dem nun beginnenden Konfirmationsjahrgang der Kirchengemeinde Königschaffhausen-Leiselheim teilnehmen. Zu unserer Kirchengemeinde gehören die Orte: Königschaffhausen, Kiechlinsbergen, Amoltern,

Leiselheim, Sasbach und Jechtingen. Zur Anmeldung bitte Taufschein und Familienstammbuch mitbringen. Der Konfirmandenunterricht beginnt nach den Sommerferien.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Am Litzelberg

St. Blasius, Wyhl • St. Martin, Sasbach
St. Cosmas u. Damian, Jechtingen

Friedensgebet

Jeden Sonntag, 18.30 Uhr wird in der St. Martin Kirche in Sasbach für den Frieden in der Ukraine und Weltweit gebetet. Herzliche Einladung!

Gottesdienste im Zeitraum 9. bis 16. Mai 2025

Freitag, 09.05.

18.30 Uhr St. Martin Sasbach:
Eucharistiefeier
(Kooperator Schätzle)

Samstag, 10.05.

08.30 Uhr Litzelbergkapelle:
Eucharistiefeier
anschließend
Beichtgelegenheit
18.30 Uhr St. Martin Sasbach:
Eucharistiefeier
(Kooperator Schätzle)

Sonntag, 11.05.

4. Sonntag der Osterzeit

08.45 Uhr St. Cosmas und Damian:
Eucharistiefeier
(Kooperator Schätzle)
Manfred u. Hannelore Amann -
Otto Eiche
10.30 Uhr St. Blasius:
Eucharistiefeier
(Vikar P. Murmade)
gest. Jtg. f. Berta Ziser (d. Peter),
Eltern u. Geschw. - Irmgard u.
Gerhard Müßle u. Wolfgang
Oberkirch
15.00 Uhr Litzelbergkapelle:
Maiandacht,
(Dekan Dr. Meisert)
anschl. stille Anbetung
18.00 Uhr St. Martin Sasbach:
Rosenkranz in der Litzelberg-
kapelle Sasbach

Montag, 12.05.

18.30 Uhr St. Blasius:
Maiandacht (GeRefin Wang,
mit FB-Frauen Wyhl)
Kath. Frauenbund Wyhl
19.00 Uhr Litzelbergkapelle:
Eucharistiefeier
anschl. Beichtgelegenheit
Fam. Bemerburg

Dienstag, 13.05.

18.30 Uhr St. Cosmas und Damian:
Maiandacht der Senioren
(Kooperator Schätzle)

Mittwoch, 14.05.

08.30 Uhr Litzelbergkapelle:
Eucharistiefeier
(Kooperator Schätzle)

Donnerstag, 15.05.

17.30 Uhr St. Blasius:
Eucharistische Anbetung
18.30 Uhr St. Blasius:
Eucharistiefeier
(Kooperator Schätzle)
Mathilde u. Paul Rätzke / Willi
Schwörer u. verstorbene Schul-
kameraden d. Jahrgangs 1938

Freitag, 16.05.

17.30 Uhr Litzelbergkapelle:
Dankgottesdienst
(Kooperator Schätzle)
mit den Erstkommunionkin-
dern der Kirchengemeinde

Neuapostolische Kirche

Über den angefügten
QR-Code können Sie
unsere Gottesdienste
entnehmen.



Vereinsnachrichten



Dorfladen Jechtingen

Unsere Öffnungszeiten

Samstag von 7.30 bis 9.30 Uhr, sonntags von
7.30 bis 10.30 Uhr und für Mitglieder mit Zu-
gangskarte jederzeit.

Alles zum Frühstück

Leckere Marmelade, Honig, Wurst, Käse,
Butter, Eier, Kaffee, Milch und vieles mehr
für ein leckeres Frühstück findest du im Dor-
fladen. Samstags und sonntags natürlich
auch die backfrischen Weckle.

Alle Infos

sind auf unserer Website dorfladen-jech-
tingen.de und unserem WhatsApp-Kanal
abrufbar.

Natürlich geben euch die Vorstandsmitglie-
der auch gerne Auskunft.



Fußballverein Sasbach e. V.

Ergebnisse Aktive

FV Sasbach - FV Nimburg 1:3 (1:1)
FV Sasbach II - FV Nimburg II 2:1 (1:0)

Vorschau Aktive

Sonntag 11.05.25
13:00 Uhr SG Vogtsb./Achk. II - FV Sasbach II
15:00 Uhr SV Achkarren - FV Sasbach

Vorschau Jugend

Samstag 10.05.25
11:00 Uhr JFV Frbg. Ost C - SG Jechtingen C
Spielort: Ebnet
13:30 Uhr SG Wyhl B - FC Frbg. St-Georgen B2
Spielort: Forchheim
15:00 Uhr SG Wyhl B2 - SG Frbg.-Nord B2

Sonntag 11.05.25
11:00 Uhr JFV Dreisamtal C2 -
SG Jechtingen D
Spielort: Stegen



Gesangverein „Sponeck“ e. V.

Liebe Freunde des Gesangverein Sponeck Jechtingen e.V.,

wir sind mit unserem Projektchor kräftig am
Proben und möchten Sie schon jetzt ganz
herzlich zu unseren Frühjahrs-Konzert „Sing
Mai Song“ einladen.

Am Samstag, dem 17. Mai um 19 Uhr (Ein-
lass ab 18 Uhr) findet das Konzert in der
Limburghalle in Sasbach statt. Wir werden
vom Projektchor der Rheinauen-Grund-
schule Sasbach und dem Mandolinen- und
Gitarrenverein Jechtingen unterstützt. Sie
erwartet ein buntes Programm an Liedern.
Karten gibt es ab sofort an folgenden Vor-
verkaufsstellen:

- Weinmanufaktur Jechtingen,
- Gasthaus Sonne in Jechtingen,
- Metzgerei Burkhard in Sasbach
- bei allen Sängerinnen und Sängern

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.



„JuCS“ Sasbach

Hiermit lädt der Jugendclub Sasbach alle
Mitglieder und Interessierte zur diesjähri-
gen Generalversammlung am 23. Mai 2025
um 19:00 Uhr ein.

Die Versammlung findet im Jugendraum
der Gemeinde Sasbach statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht des Kassenwartes
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Wahlen
7. Wünsche und Anregungen

Die Vorstandschaft freut sich über Euren
zahlreiche Erscheinen.



Landfrauen Jechtingen

Am **Mittwoch, 21.05.2025** werden wir **Kaiserstuhl Lavendel** besichtigen

Uhrzeit: 18:00 Uhr

Leiterin: Beate Klingenmeier

Ort: Bischoffingen

Wir treffen uns um **17.45 Uhr am Wooghisi** und bilden Fahrgemeinschaften

Kostenbeitrag: 10 €

Teilnehmerzahl: maximal 25 Personen

Anmeldung bitte beim Vorstandsteam oder unter jechtinger.landfrauen@t-online.de

Wir freuen uns über eure Teilnahme

Die Veranstaltung wird im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks des LandFrauen-Verbandes Südbaden e.V. durchgeführt



Landfrauen Leiselheim

Liebe Landfrauen,

schon bald steht unser Ausflug nach Kirrwiller ins Elsass mit Zwischenstopp im Örtchen Obernai an.

Im "Royal Palace" in Kirrwiller werden wir gemeinsam Mittagessen und uns auf die tolle Show "Déesses" einstimmen. Wir nehmen Platz in gemütlichen Samtsesseln und lassen uns von der Magie der Darbietung verzaubern.

Nach der Show haben wir noch Gelegenheit, einen Abstecher an die Bar zu machen und das Erlebte nachwirken zu lassen.

Termin: **Samstag, 17.05.2025**

Treffpunkt: **7:45 Uhr am Trottschopf**

Abfahrt: **8:00 Uhr**

Rückkehr: **gegen 20:00 Uhr**



Sportverein Jechtingen

Ergebnisse

Herren

SV Jechtingen 2 2:5 SC Reute 3

SV Jechtingen 1:1 SV Heimbach

Frauen

SG Obermünstertal 0:2 SG We/Je/Fo

SG Obermünstertal 2 0:0 SG We/Je/Fo 2

B-Jugend

SG Wyhl 2 1:0 SG Gutach 2

SF Elzach-Yach 2 1:2 SG Wyhl

C-Jugend

SG Jechtingen 1:1 JFV Tuniberg

D-Jugend

SG Jechtingen 1:0 FC Neuenburg

Ankündigung

Herren

So. 11.05. um 12:30 Uhr in Bötzingen:

FC Bötzingen 2 – SV Jechtingen 2

So. 11.05. um 15 Uhr in Bötzingen:

FC Bötzingen – SV Jechtingen

Frauen

Sa. 10.05. um 16 Uhr in Weisweil:

SG We/Je/Fo – SG Ebnet-Kappel 2

Sa. 10.05. um 18 Uhr in Weisweil:

SG We/Je/Fo 2 – SG Nordweil/Wagenstadt

B-Jugend

Sa. 10.05. um 13:30 Uhr in Forchheim:

SG Wyhl – FC FR-St. Georgen 2

Sa. 10.05. um 15 Uhr in Forchheim:

SG Wyhl 2 – SG FR-Nord 2

C-Jugend

Sa. 10.05. um 11 Uhr in Ebnet:

JFV Freiburg-Ost – SG Jechtingen

D-Jugend

So. 11.05. um 11 Uhr in Stegen:

JFV Dreisamtal 2 – SG Jechtingen

E-Jugend

Sa. 10.05. ab 13:45 Uhr in Sasbach:

SG Sasbach Bezirksturnier



Tennisclub Sasbach a. K.

Die Tennis-Sommerwettkampfrunde 2025 hat begonnen!

Die Tennisspieler/innen aller Mannschaften freuen sich über viele interessierte Zuschauer/innen auf dem Tennisplatz bei Heim- und auch Auswärtsspielen, die bei spannenden und abwechslungsreichen Matches mitfeiern wollen.

Ergebnisse Wettkampfspiele

Herren 40 / 1. Kreisliga

TC Edingen 2 : TC Sasbach 1 - 4:5

Damen 40 (4er) / 2. Bezirksklasse

TC Sasbach 1 : TC Rheinfelden 1 - 5:1

Kommende Wettkampfspiele

Freitag, 9.05.2025 - 16:00 Uhr

U18 Junioren / 1. Bezirksklasse

TSG TC Gundelfingen/TC Kollnau-Gutach 2 :

TSG TC Edingen / TC Sasbach

Samstag, 10.05.2025 - 14:00 Uhr

Herren 40 / 1. Kreisliga

TC Gundelfingen 1 : TC Sasbach 1

Damen 40 (4er) 2. Bezirksklasse

TV Wasser 1 : TC Sasbach 1

Sonntag, 11.05.2025 - 9:30 Uhr

Damen / 2. Bezirksklasse

TSG TC Wasenweiler/TC Gottenheim/

TC Kaiserstuhl Bötzingen 2 : TC Sasbach 1

Herren / 1. Bezirksklasse

TuS Lörrach-Stetten 1 :

TSG TC Sasbach/TC Weisweil 1

Herren (4er) / 2. Kreisklasse

TSG TC Sasbach/TC Weisweil 2 : TC Steinach

1

U12 Junioren / 2. Bezirksliga - 14:00 Uhr

TC Sasbach 1 : TC Gundelfingen 1

SOZIALVERBAND VdK Ortsverband Sasbach

Europaparkkarten beim VdK Sasbach

Der VdK Ortsverband Sasbach hat für die Aktion "Frohe Herzen" des Europaparks, kostenfreie Eintrittskarten erhalten. Die beliebte alljährliche vom Europapark angebotene Aktion findet dieses Jahr am Dienstag, den 20.05.2025 statt. Mitglieder des VdK-Ortsverbandes Sasbach, welche am 20.05.2025 gerne in den Europapark mitgehen möchten, können sich bei Katja Erbsland unter Telefon 07642/9174001 oder bei Melanie Fehr (ab 14.30 Uhr) Telefon 0172/3826193 anmelden. Die Eintrittskarten sind nur für VdK-Mitglieder reserviert.



Sonstiges



Volksbegehren:

„XXL-Landtag verhindern!“

Jetzt unterschreiben – Ihre Stimme zählt!

Machen Sie mit! Vom 5. Mai bis 4. November 2025.

Wer darf unterschreiben?

Alle, die bei Landtagswahlen in Baden-Württemberg wählen dürfen:

- ab 16 Jahren
- deutsche Staatsbürgerschaft
- seit mindestens 3 Monaten mit Hauptwohnsitz in Baden-Württemberg
- nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen

Wo können Sie unterschreiben?

Rathaus Sasbach am Kaiserstuhl

Bürgerbüro

Hauptstraße 15,

79361 Sasbach am Kaiserstuhl

Zu den bekannten Öffnungszeiten

WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11

✉ anzeigen@primo-stockach.de

PRIMO



Mäharbeiten am Rhein

Das Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Oberrhein, Außenbezirk Breisach, teilt mit, dass die Mäharbeiten an den Seitendämmen entlang des Rheins Mitte Mai wieder beginnen werden. Die Begeh- und Befahrbarkeit der Betriebswege kann dadurch in den betroffenen Bereichen eingeschränkt sein. Die Arbeiten sind für die laufende Dammüberwachung erforderlich und erfolgen in Abstimmung mit den zuständigen Naturschutzbehörden.

Im Gegensatz zu anderen Bereichen beginnen die Mäharbeiten an den Seitendämmen bereits deutlich vor den ab Mitte Juli üblichen Mahdzeiten.

Die permanent eingestauten Dämme erfordern eine laufende Dammüberwachung. Diese kann nur ordnungsgemäß sichergestellt werden, wenn der Bewuchs auf den Damm- und Seitengrabenflächen kurzgehalten wird. Da sich auf den mageren Böden der Dämme stellenweise eine seltene Vegetation eingestellt hat, erfolgen die Arbeiten unter Berücksichtigung naturschutzrechtlicher Belange in enger Abstimmung mit den Landratsämtern.

WSA Oberrhein betreut als Unterbehörde der Wasserstraßen- und Schifffahrtsverwaltung des Bundes (WSV) v. a. die Bundeswasserstraße Rhein von der deutsch-schweizerischen Grenze bis zur Weisenauer Brücke bei Mainz. Sein Außenbezirk Breisach ist zuständig von km 170,0 (Weil am Rhein) bis km 272,0 (Schwanau, Ortsteil Ottenheim). Allgemeine Informationen erhalten Sie unter folgenden Internetadressen:

www.wsv.de

www.wsa-oberrhein.de

digital.Länd

Mobilfunk-Messwoche: Machen Sie mit und helfen Sie, die Netzqualität zu verbessern!

Vom **26. Mai bis 1. Juni 2025** können alle Menschen in Deutschland mit ihrem Smartphone aktiv zur Erfassung der Mobilfunkversorgung beitragen. Laden Sie die **kostenfreie App** der Bundesnetzagentur herunter und **testen Sie Ihren Mobilfunkempfang** – Ihre Messung zählt!

Die Daten helfen, die Netzqualität aus Sicht der Verbraucher besser zu verstehen und die bestehenden Versorgungsdaten zu ergänzen. Damit die Ergebnisse aussagekräftig sind, braucht die Kampagne **möglichst viele Teilnehmende**. Unterstützen Sie die Aktion, **indem Sie sie weiterverbreiten** – sei es über Ihre Social-Media-Kanäle, Newsletter oder persönliche Empfehlungen.

Ein umfassendes Materialpaket mit wichtigen Informationen und Vorlagen wird Ihnen zeitnah zur Verfügung gestellt. Weitere Informationen finden Sie unter: www.check-dein-netz.de.

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.



Artenvielfalt am Kaiserstuhl und Tuniberg

Erleben Sie die faszinierende Natur auf **Exkursionen** rund um den Kaiserstuhl, den Tuniberg und die March und besuchen Sie die **Ausstellungen** im Naturzentrum Kaiserstuhl in Ihringen.

Aktuell zeigen wie eine **Fotoausstellung** zu heimischen Schmetterlingen, ihren Raupen und deren Futterpflanzen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:

Montag + Donnerstag 10 - 12 Uhr,

Samstag 15 - 17 Uhr

Den **Flyer** mit unserem neuen abwechslungsreichen **Jahresprogramm** erhalten Sie in den örtlichen Tourist-Informationen, Rathäusern oder unter www.naturzentrum-kaiserstuhl.de. Beachten Sie auch die **Familientouren**. Kinder bis 14 Jahre nehmen kostenfrei teil. Viele Treffpunkte sind mit dem ÖPNV erreichbar.

Freitag, 9.5., 18 - 20 Uhr

Orchideenvielfalt im Kaiserstuhl erleben
Wunderschön, geizig oder raffiniert? Sie erhalten spezielle Einblicke in die Blütenevolution und Orchideenvielfalt (3 km). Liliental zw. Ihringen und Wasenweiler, am Brunnen vor Gasthaus Lilie, Reinhold Treiber, Kosten 7 €, auch für Familien, ohne Anmeldung. **Achtung:** Hauptstraße in Wasenweiler ist gesperrt!

Samstag, 10.5., 18 - 20 Uhr

Botanische Kostbarkeiten bei Schelingen

Abwechslungsreiche Wanderung durch lichte Wälder, vorbei an Orchideenwiesen und anderen botanischen Kostbarkeiten (4 km). P Bahlinger Eck, zw. Bahlingen und Schelingen auf dem Pass, Hannelore Heim, Kosten 7 €, auch für Familien, ohne Anmeldung

Sonntag, 11.5., 10 - 12 Uhr

Naturvielfalt am Haselschacher Buck

Entdecken Sie die Blütenfülle der Halbtrockenrasen, vielleicht sehen wir Schmetterlingshafte (3 km). Alt-Vogtsburg, Kirche, Hannelore Heim, Kosten 7 €, auch für Familien, ÖPNV-Anschluss, ohne Anmeldung

Donnerstag, 15.5., 19.30 Uhr

Bildvortrag: Wunderbare heimische Vogelwelt

Erleben Sie eindrucksvolle Aufnahmen u.a. vom Eisvogel, Wiedehopf und scheuen Schwarzspecht. Der Naturfotograf nimmt Sie mit auf eine spannende Fotopirsch. Ihringen, Bürgersaal im Rathaus, Manfred Mutter, Kosten 7 €, ÖPNV-Anschluss, ohne Anmeldung.

Freitag, 16.5., 20 – 22.30 Uhr

Fledermäuse – Jäger der Nacht

Sie erfahren einiges über das Leben der Fledermäuse und beobachten die Spuren der

Tiere sowie ihren Ausflug aus dem Quartier (500 m). Oberrotweil, Pfarrhaus, Bahnhofstr. 1, Edmund Hensle, Kosten 7 €, ohne Anmeldung

Samstag, 17.5., 16 - 21.30 Uhr

Wildkräuter im Weinberg – entdecken und genießen

Mit der Kräuterpädagogin lernen Sie heimische Wildpflanzen kennen und erfahren Neues zur Verwendung in Küche und Heilkunde. Gemeinsam werden Sie schmackhafte Leckereien zubereiten und probieren (1 km). Ihringen, Küche der Neunlindenschule, Schulweg 21, Bärbel Höfflin-Rock, ÖPNV-Anschluss, Kooperation VHS, **Infos/Anmeldung** www.vhs-breisach.de

Sonntag, 18.5., 10 - 12 Uhr

Familientour: Insekten-Safari im Weinberg

Insekten-Entdecker-Tour - sie brummen und summen, graben und tummeln. Erleben Sie die riesige Vielfalt der Insektenwelt und ihre Bedeutung für unsere Ökosysteme (2 km). Ihringen, P Kaiserstuhlhalle, Reinhold Treiber, Kosten 7 €, ÖPNV-Anschluss, ohne Anmeldung

Sonntag, 18.5., 14 - 17.30 Uhr

Genuss pur in der Natur

Auf der Weinbergstour von Rebhisli zu Rebhisli erfahren Sie Wissenswertes über Pflanzen, Tiere und Geologie. Genießen Sie bei herrlichen Ausblicken 5 edle Weine und 1 Sekt (4 km). Bahlingen, Bahnhof, Gerold Zink, Kosten 25 € inkl. Wein, Sekt, ÖPNV-Anschluss, **Anmeldung** unter geroldzink@t-online.de, Tel. 0176 80774343

125 Jahre - Herzlichen Glückwunsch Westweg!

Große Jubiläumsfeier am 14. Mai 2025 in St. Märgen

Der Westweg – das Herzstück der ehrenamtlichen Wegearbeit des Schwarzwaldvereins - feiert im Jahr 2025 seinen 125ten Geburtstag.

Anlässlich des Jubiläums lädt der Schwarzwaldverein am Mittwoch, 14. Mai, alle Interessierte zum **Jubiläumsfest** und zur Zentralveranstaltung der bundesweiten Initiative "**14. Mai - Tag des Wanderns**" ein. Alle Informationen zum Jubiläumsfest, dem Westweg und sein 125jähriges Bestehen sowie unseren Etappentouren zu Fuß oder Rad finden Sie unter www.westweg.de.

Musikalische Lesung mit Max Mutzke „So viel mehr“ um 19.30 Uhr, Tickets: www.westweg.de

Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl
im Schwarzwaldverein e.V.

Birgit Sütterlin

Bachenstr. 42, 79241 Ihringen

Tel: 07668 7108 80, Büro: Mo + Do 10-12 Uhr

naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de

www.naturzentrum-kaiserstuhl.de

KNUSPRIGES ZITRONEN-PECORINO-LACHSFILET AUS DEM OFEN AN FEINEM RAGOUT VON WEISSEM SPARGEL MIT FRÜHLINGS-RÖSTI AUS KARTOFFEL UND SPARGEL

ZUTATEN

(für 4 Personen)

KNUSPRIGES ZITRONEN-PECORINO-LACHSFILET AUS DEM OFEN

- 5 EL ital. Pecorino-Hartkäse, frisch gerieben
- 2 EL Paniermehl
- 2 EL weiche Butter
- 1 ½ TL Zitronenpfeffer
- ¼ - ½ TL getrocknetes Chili-Pulver
- 1 Zitrone, davon der Abrieb
- 4 Lachsfilets (ca. 700 g)
- 2 EL Butter

FEINES RAGOUT VON WEISSEM SPARGEL

- 2 Bund Weißer Spargel
- 2 Schalotten, geschält, fein gewürfelt
- 2 EL Butter
- 80 ml Sherry
- 200 g Sahne
- Meersalzflocken
- 2 EL frischer Estragon, gehackt
- 1 EL frische Petersilie, gehackt

FRÜHLINGSRÖSTI AUS KARTOFFEL UND SPARGEL

- 300 g Kartoffeln
- 200 g Weißer Spargel
- 200 g Grüner Spargel
- 3 EL Speisestärke
- 90 g Butterschmalz

ZUBEREITUNG

KNUSPRIGES ZITRONEN-PECORINO-LACHSFILET AUS DEM OFEN

Pecorino, Paniermehl, 2 EL weiche Butter, Zitronenpfeffer, Chilipulver und Zitronenabrieb gut mischen. Den Mix auf die Fischfilets streichen. 2 EL Butter in einer feuerfesten Pfanne auf dem Herd erhitzen/aufschäumen, den Fisch kurz darin anbraten. Den Fisch in der Pfanne nun im Ofen unter der Grillfunktion gratinieren. Die Lachsfilets sind fertig, wenn sie eine leichte Farbe angenommen haben.

FEINES RAGOUT VON WEISSEM SPARGEL:

Die unteren zwei Drittel des Spargels schälen, die Enden abschneiden und die Stangen schräg in etwa daumenlange Stücke schneiden. Butter in einer Pfanne erhitzen/aufschäumen, Spargel und Schalotten darin nur anschwitzen, sie dürfen nicht braun werden. Mit Sherry ablöschen, einkochen lassen, dann die Sahne hinzufügen. Mit Meersalzflocken würzen. Etwa 10 Min. leicht köcheln lassen (eventuell etwas Wasser hinzugießen, falls die Flüssigkeit zu sehr einkochen sollte). Ist der Spargel bissfest, Estragon und Petersilie unterrühren – fertig

FRÜHLINGSRÖSTI AUS KARTOFFEL UND SPARGEL

Kartoffeln schälen. Vom Weißen Spargel die unteren zwei Drittel schälen, beim Grünen Spargel braucht man nicht, jedoch sollte man ihn kurz mit Wasser abspülen. Bei den Stangen beider Spargelsorten die Enden abschneiden. Spargel und Kartoffeln grob raspeln, dann in eine Schüssel geben und mit der Stärke mischen. Salzen, pfeffern. Die Masse zu kleinen Röstis formen. Butterschmalz in einer Pfanne erhitzen und die Röstis rund 5 Min. darin von jeder Seite backen – bis sie goldbraun sind

TIPPS & TRICKS

Wer für das Ragout keinen Sherry hat, kann Wermut oder trockenen Weißwein nehmen, soll die Beilage nichtalkoholisch sein, dann z. B. Weißweinessig oder Zitronensaft. Aber vorsichtig mit den Mengen sein, sie kann man nicht 1:1 ersetzen, meist ist u.a. mit Wasser zu verdünnen. Das älteste Rezept für „Wermutwein“ hat übrigens Hildegard von Bingen verfasst: „Jeden 2. oder 3. Tag ein Likörgläschen 20 Minuten vor dem Frühstück“: bei Nierenschwäche, Melancholie, „reingt die Eingeweide“. – Nachahmung nicht empfehlenswert!



Frühlings- aktion

4 Anzeigen bezahlen
+ 2 kostenlos dazu!

Starten Sie kraftvoll in die Frühlings- und Sommerzeit mit unserer attraktiven Aktion für Ihre Werbeanzeigen!

**Für einen begrenzten Zeitraum erhalten Sie
6 Anzeigen zum Preis von 4 – das sind gleich
2 Anzeigen völlig kostenlos!**

Vorteile für Sie:

- **Mehr Sichtbarkeit:**
Maximieren Sie Ihre Reichweite, ohne zusätzliche Kosten.
- **Kostensparnis:**
Werben Sie effektiv und schonen Sie gleichzeitig Ihr Budget.
- **Perfekter Saisonstart:**
Nutzen Sie die Frühlings- und Sommermonate, um Ihre Angebote, Events oder Kampagnen sichtbar zu machen.

So funktioniert's:

1. **Buchen Sie 6 Anzeigen** in unserem System.
2. **Erhalten Sie die 2 kostengünstigsten Anzeigen kostenlos** dazu.
3. **Profitieren Sie von insgesamt 6 Anzeigen, die Ihre Zielgruppe erreichen.**

**Unsere Aktion ist gültig von
KW 16 bis einschließlich KW 26
(14.04. bis 27.06.2025)**

**Nutzen Sie die Gelegenheit und platzieren Sie Ihre Werbebotschaft zur besten
Jahreszeit! Bei Fragen zur Buchung sind wir jederzeit für Sie da.
Gemeinsam sorgen wir für eine erfolgreiche Frühlings- und Sommersaison!**

BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe www.primo-stockach.de) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattierfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2025-02** an.



PRIMOVERLAG
Heimat. Deine Blättle.

Bei uns sind Sie richtig!

Handel > Handwerk > Gewerbe

Wilhelm Kraft

Schreibwaren und mehr...



Farben, Lacke
& Zubehör



Folienluftballons
mit Helium

Spielwaren- und Bastelecke

GARTENBEDARF
Sämereien - Blumenerde

Putzmittel &
Bürstenwaren



Schule &
Büro

Glückwunschkarten Geschenkbänder Geschenkpapier

Bachenstraße 20 • 79241 Ihringen • PARKPLATZ VOR DER TÜR!!!
Telefon 07668 / 305 oder per WhatsApp: 0151 / 59836644
yannick.kiss@wilhelmkraft.de • www.wilhelm-kraft-ihringen.de

Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht

Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85

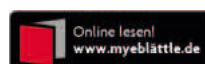
Geführte Reisen mit Busbegleitung	Preise p.P.
27.07.-02.08.25 Idyllischer Spreewald, geführte E.-Bike Tour	1.089,00 €
10.08.-11.08.25 Bregenzerfestspiele, Kat.1 Hotel-Schiff-Bus	519,00 €
25.08.-30.08.25 Holland-Ammersford, geführte E.-Radtour	1.150,00 €
Alle Radreisen mit ortskundigen Radführern ****Hotels-HP-Busbegleitung	
Sportreisen Qualität seit 1989 - Inh. Ingrid Kern	
Alte Bundesstraße 94 • 79194 Gundelfingen Telefon 07 61 / 58 93 80 • info@sportreisen-kern.de	

STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



PRIMOVERLAG
Heimat. Deine Blättle.



Möchten Sie Ihre Immobilie am Kaiserstuhl oder am Tuniberg verkaufen?

Sprechen Sie mich unverbindlich an.

Das dürfen Sie von mir erwarten:

- Langjährige Erfahrung auf dem Immobilienmarkt
- Profunde Kenntnis des Marktes in allen Facetten
- Zuverlässige Wertermittlung (auch als eigenständige Sachverständigendienstleistung)
- Individuelle Beratung
- Umfassenden Service
- Zügige Abwicklung
- Qualitätsvolle Arbeit
- Vorgemerkte Interessenten

Ich bin gerne für Sie da und freue mich auf das Gespräch mit Ihnen Tel.: 0172 - 7 275 275,
Mail: wolfgang.seitz@seitz-immowert.de



Ihr Ansprechpartner: Wolfgang Seitz M.Sc.
Zertifizierter Immobilienmakler (DIA) nach DIN EN 15733
Zertifizierter Sachverständiger für Immobilienbewertung DIAZert (LF)



**SEITZ
IMMOWERT**

Seitz ImmoWert

Bewertungen und Konzepte für Liegenschaften GmbH
Birkenweg 13, 79268 Bötzingen
www.seitz-immowert.de

■ Türen
■ Tore
■ Fenster

mäderbauelemente gmbh

im gebiet 6 - 79206 bresach

telefon: +49 (0) 7687 5 31
www.maeder-bauelemente.de

WÜNSCHE UND ANREGUNGEN?

WWW.PRIMO-STOCKACH.DE

» Preislisten » Ansprechpartner » Angebote



***Genießen Sie bei uns frischen Bio Spargel
*Sonntag 11.05 Muttertagsfrühstück** von 10-12Uhr
(Bitte reservieren Sie rechtzeitig)

**Ab sofort wieder jeden Samstag
Geschlossene Gesellschaften**

Nähere Infos finden Sie auf unserer Homepage
Wir freuen uns auf Ihre Reservierung- Ihr Team vom Restaurant Dialekt.



[Dialekt]
CAFE RESTAURANT BAR

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN :
MI - FR: 12 - 14 Uhr und 17.30 - 21 Uhr
SA: Geschlossene Gesellschaft
SO 12-20 Uhr, durchgehend warme Küche
KLEINSTEINEN 11- 79291 MERDINGEN
WWW.INS-DIALEKT.DE - 07668-9960550

In Baden scheint die

elektro-stein
seit 35 Jahren Qualität + Service
Merdingen
79291
Sandgrube 3 www.elektro-stein.com
Tel. 07668 - 1598 + 0172 - 9496681

auch für Ihre PV-Anlage!

* Planung, Lieferung und Montage von PV ANLAGEN mit und ohne Speicher *

Bei uns sind Sie richtig!

Handel > Handwerk > Gewerbe

Nächste Sonderseite in KW 27

Anzeigenschluss für KW 27 am Di., 24.06.2025 um 12 Uhr

0 77 71 93 17-11 0 77 71 93 17-40 anzeigen@primo-stockach.de www.primo-stockach.de



Photovoltaik vom Fachmann!

Energiekosten senken
und die Umwelt schonen



- individuelle Fachberatung
- fachgerechte Montage
- Planung & Projektierung
- Verkauf



Elektro Reber GmbH

Offenburger Str. 8 | 79341 Kenzingen

Tel. 07644/1533

info@elektrohaus-reber.de

MBN Industry

Produktionsmitarbeiter / Pulverbeschichter (m/w/d) gesucht!

Ihre Aufgaben:

- > Vorbereiten der Teile zur Pulverbeschichtung
- > Durchführung des Prozesses der Pulverbeschichtung in verschiedenen Farben nach Vorgabe

Bewerben Sie sich noch heute! Wir freuen uns auf Sie.

MBN Industry • Björn Heyer e.K.

Ruhwaldstraße 2 • 79369 Wyhl

Tel: 07642/9071663 • jauch.d@mbn-industry.de

www.mbn-industry.de

MOBILITÄT FÜR JUNG UND ALT

TAG DER OFFENEN TÜR: 10. MAI 2025, 11-17 UHR

>> Diesel oder Elektro

>> Große Auswahl



+ Ab 15 Jahren
Leichtauto fahren



+ Führerscheinfrei
deutscher Hersteller

LEICHTMOBILE GMBH & CO. KG
TULLASTRASSE 6, 79341 KENZINGEN
TEL: 07644 9217921, WWW.LEICHTMOBILE.DE



AUSSER- GEWÖHNLICH

Individuelle
Bestattungen in
LIEBE gestaltet.



Weil
SIE UNS
wichtig
sind.

Bestattungshaus Frank Siegwarth

Inh. Christina Siegwarth e. K. Meisterbetrieb

79312 Emmendingen | Gartenstraße 6 07641 / 33 88

79336 Herbolzheim | Hauptstraße 37 07643 / 93 78 81

www.bestattungshaus-siegwarth.de



BESTATTUNGSHAUS *Dorothea Müßle*

Seelenliebe

Ein gutes Gefühl, alles geregelt zu haben

Vorsorge- und Treuhandberatung

Jeder Mensch ist anders

Individuelle Gestaltung der Trauerfeier, ganz persönlich nach Ihren Wünschen und Vorstellungen

Trauern Sie in Ruhe – um alles andere kümmern wir uns

Erladigung aller Formalitäten, Online-Gedenkseiten

Es gibt Momente, in denen man nicht alleine sein möchte –

wir begleiten Sie liebevoll

Hauseigener Abschiedsraum

Trauerbegleitung mit Herz
24 h persönlich erreichbar
Tel. 07646-913380

Erbprinzenstr. 9, 79367 Weisweil
info@muessle-bestattungen.de
www.muessle-bestattungen.de

ZUR OMA

ESSEN WIE BEI OMA

Spargel satt und Livemusik

Für nur 27,50 € pro Person erwartet euch ein genussvoller Abend mit dem Besten aus der Küche und aus den letzten 50 Jahren Musikgeschichte! Livemusik mit Helmut von der Calypsoband! Dazu unser Spargelbuffet: Spargelcremesüppchen mit Croûtons, Stangenspargel, kaltes Schweinefilet, geräucherter Schinken, Sauce Hollandaise, Zitrone, Kratzete

JETZT RESERVIEREN UND GENIEßEN UNTER 07642-9280830 !! ACHTUNG NUR MIT RESERVIERUNG!!

Adlergasse 23, 79369 Wyhl am Kaiserstuhl

Von ganzem Herzen möchten wir uns bei Verwandten, Freunden und Bekannten, auch bei unseren Kindern für die vielen Geschenke die wir zu unserem **Fest der eisernen Hochzeit sowie zum 85ten Geburtstag** erhalten haben bedanken.

Ein besonderer Dank geht an Bürgermeister Kopp und dem Lützelberg-Trupp, besonders John Amann für das wunderschöne „Ständerle“. Es war für uns ein wunderschönes Fest. Auch für das wunderbare Essen in dem Gasthaus Limburg – Danke.

Stefan und Helga Eschbach

